

C19/06/0996

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता ढेनू आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : A/0619/0266APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 25/06/19NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम Goardhan LalAGE-YEARS आयु-वर्ष 61
SEX लिंग MFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पितृ/कपुत का नाम Sharwan LalPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान आवासीय पता
Village - Bhagat ki Bar, Pbh. - Raygash

Dist. - Alwar, Rajasthan

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

as above

OCCUPATION: Labouwers
जबक्षण

MARRIED (मंत्रित) / UNMARRIED (अमंत्रित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल आर्थिक आय 80,000(Attach Proof of income)
(आय का सापेक्ष संलग्न) ND

PAN No. स्टाई खाता संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहे हैं (जो मात्र ही उस पर मात्र का विशेष हस्ताक्षर)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Tarun Chand	30	M	Son
②	Radhe Shyam	28	M	Son
③	Mohit Kumar	22	M	Son
.				

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गर्भीय रेशा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा छोटी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य अग्र वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा छोटी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा छोटी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विकल्प का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई औलियेन सूची संलग्न	
①	Diagnosis - RE - MSC	IE - PP
②	Surgery - RE - SJCS + TOL	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
①	SCEH	

ATION by APPLICANT: अप्पेलेंट का द्वारा घोषित चरण:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोत्साहन करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये ममी विवरण से जानकारी के अनुसार साधा एवं लाभ है। और ऐसे विवरण एवं कारण अदात्य पापा जाता है तो मेरी सहायता निरल की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जीवन में सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाएगी है, जोका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकाश में भए गए हैं।
- 3) मेरे पुरुष करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस एवं का व्यापक रूप सहायता विस्तृत अन्य संस्थानोंका/संघों कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लिया।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की साथ जानकारी, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता की पुरुष करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" द्वारा अधिकृत करता हूँ कि मेरा यह प्राप्ति और उपर्योग के बारे में विवरण इस प्रकाश में खोलिया है, उसे "कोशिका" एवं आपकी जानकारी दूसरे उपर्योग में उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकाश माध्यम से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रकाश का विवरण मेरे इलाज के एहसास या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" न न्यायों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस जाति से सहायता हेतु कि मेरा नाम, जाति, अंगठी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं युक्त स्वतः सहायता का इकायत नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों वा विस्तृत अंतिम और वापकताएँ होगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या अंगठी का निराम

३१/२०१७ ०१/०१

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर, द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से ज्ञातीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विभिन्न सहायता हेतु विकलित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से लाभ व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो बीमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता दियी गई साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उक्त दोनों पार्ट्स में से एक या उन्हें ही, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकलित विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी अधिकाराकाल हेतु मन्तुर वही विचार जाता है तो अस्पताल किसी अन्य तरीके साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता से एक का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पुरुष में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त दोनों पार्ट्स से हेतु किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से नहीं सेवा/रोगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जी नई सहायता कीपाल वित्तीय प्रकृति की है। होती पर हस्ताक्षर द्वारा नई सहायता या किसी नये उपचार/विकाय का चुनाव दोनों एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के हस्ताक्षर सुधार और बनाने की जाए विष्येदारी होती एवं हस्ताक्षर को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विष्येदारी इस व्यापक में नहीं होगी।

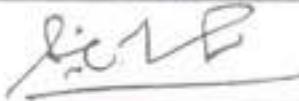
RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संस्तुति

Date of Surgery अंगठी की तारीख २६/६/१९	Dr. D. Singh (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. डी. सिंह अंगठी की तारीख २६/६/१९	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) डॉ. डी. सिंह अंगठी की तारीख २६/६/१९
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर । 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर । 
---	---